

Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1956-1957.

13 MAART 1957.

WETSVOORSTEL

tot wijziging van de wet van 30 juni 1956 betreffende het ouderdomspensioen der zelfstandigen en de desbetreffende koninklijke en ministeriele besluiten.

TOELICHTING

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

De betaling van de solidariteitsbijdrage gaat gepaard met grote moeilijkheden en ingewikkelde administratieve belemmeringen die van aard zijn diegenen die onder de wet vallen op belangrijke wijze te benadeligen.

Inderdaad, de zelfstandige arbeiders, hun helpers en helpsters kunnen vermindering en zelfs kwijtschelding van de solidariteitsbijdrage bekomen, op voorwaarde echter dat de belanghebbenden er persoonlijk om verzoeken vóór 31 maart van het jaar waarin de solidariteitsbijdrage verschuldigd is.

De kwijtscheldingen en verminderingen van de solidariteitsbijdrage worden toegestaan op grond van de netto bedrijfsinkomsten van het definitief afgesloten dienstjaar. De wet bepaalt hiervoor het volgend barema :

Netto bedrijfsinkomsten van 0 tot 34.999 = 0 frank bijdrage;

Netto bedrijfsinkomsten van 35.000 tot 49.999 = 300 frank bijdrage;

Netto bedrijfsinkomsten van 50.000 tot 74.999 = 600 frank bijdrage;

Netto bedrijfsinkomsten van 75.000 tot 99.999 = 900 frank bijdrage;

Netto bedrijfsinkomsten van 100.000 en meer = 1200 frank bijdrage.

Indien de belanghebbenden verwaarlozen vóór 31 maart van het dienstjaar de aanvraag om vermindering of kwijtschelding aan te vragen, verliezen zij het voordeel vervat in het bovenstaand barema. Met het nadelig gevolg, en dit vooral voor de economische zwakke zelfstandige arbeiders, dat de volledige bijdrage zijnde frank 1.200 zal moeten betaald worden aan het Solidariteitsfonds.

Chambre des Représentants

SESSION 1956-1957.

13 MARS 1957.

PROPOSITION DE LOI

modifiant la loi du 30 juin 1956 relative à la pension de vieillesse des travailleurs indépendants, et les arrêtés royaux et ministériels afférents.

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Le versement de la cotisation de solidarité s'accompagne de grandes difficultés et de formalités administratives complexes de nature à porter un préjudice considérable aux assujettis.

En effet, les travailleurs indépendants, ainsi que leurs aidants ou aidantes, peuvent obtenir la réduction ou même la remise de la cotisation de solidarité, à condition toutefois que les intéressés en personne le demande et avant le 31 mars de l'année au cours de laquelle la cotisation de solidarité est due.

Les remises et réductions de la cotisation de solidarité sont accordées sur la base des revenus professionnels nets de l'exercice définitivement clos. A ce sujet, la loi prévoit le barème suivant :

Revenus professionnels nets de 0 à 34.999 = cotisation de 0 franc;

Revenus professionnels nets de 35.000 à 49.999 = cotisation de 300 francs;

Revenus professionnels nets de 50.000 à 74.999 = cotisation de 600 francs;

Revenus professionnels nets de 75.000 à 99.999 = cotisation de 900 francs;

Revenus professionnels nets de 100.000 et plus = cotisation de 1.200 francs.

Si les intéressés négligent de demander la réduction ou la remise avant le 31 mars de l'exercice, ils perdent le bénéfice du barème précité, avec la conséquence, préjudiciable surtout pour les travailleurs indépendants économiquement faibles, qu'ils devront verser la cotisation complète, soit 1.200 francs, au Fonds de Solidarité.

Het gaat hier om een aanzienlijk aantal zelfstandige arbeiders dat ongeveer op 450.000 mag geraamd worden.

De kosten voor de inning van de bijdragen welke dienen uitgetrokken te worden op de Begroting voor de Pensioenen zijn belangrijk zij mogen geraamd worden op 2 tot 3 miljoen per jaar.

Het ligt in onze bedoeling de rechten van de belanghebbende op doeltreffende wijze te verzekeren, de administratieve ingewikkeldheid uit te schakelen en een belangrijke financiële besparing ten gunste van de schatkist te verwezenlijken.

Om dit nagestreefde opzet te bereiken stellen wij voor de inning van de solidariteitsbijdrage te laten geschieden door tussenkomst van de administratie der directe belastingen.

Il s'agit ici d'un nombre considérable de travailleurs indépendants, qui peut être évalué à environ 450.000.

Les frais de perception des cotisations, à prévoir au Budget des pensions, sont importants, et peuvent être évalués à 2 à 3 millions par an.

Notre proposition tend à sauvegarder d'une manière efficace les droits des intéressés, à supprimer les complications administratives et à réaliser une importante économie financière au profit du Trésor.

Dans cette intention, nous proposons de faire effectuer la perception de la cotisation de solidarité à l'intervention de l'administration des contributions directes.

P. EECKMAN.

WETSVOORSTEL

Eerste artikel.

De inning van de solidariteitsbijdragen wordt gedaan door het Bestuur der Directe Belastingen en overgemaakt aan het Solidariteits- en Waarborgfonds.

Art. 2.

De Minister van de Middenstand wordt ermede belast de nodige koninklijke en ministeriële besluiten te nemen om de wet van 30 juni 1956 en de desbetreffende koninklijke en ministeriële besluiten te wijzigen in de zin bepaald in het eerste artikel van deze wet.

Art. 3.

Deze wet treedt in werking met ingang van het dienstjaar 1957.

PROPOSITION DE LOI

Article premier.

Les cotisations de solidarité sont perçues par l'Administration des Contributions directes et transférées au Fonds de Solidarité et de Garantie.

Art. 2.

Le Ministre des Classes moyennes est chargé de prendre les arrêtés royaux et ministériels nécessaires en vue de modifier la loi du 30 juin 1956 et les arrêtés royaux et ministériels afférents dans le sens prévu à l'article premier de la présente loi.

Art. 3.

La présente loi entre en vigueur à partir de l'exercice 1957.

P. EECKMAN,
A. DE CLERCK,
F. HERMANS,
A. FIMMERS,
F. VAN GOEY,
E. VAN HAMME.